**СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ “СВ. КЛИМЕН ОХРИДСКИ”**

**УНИВЕРСИТЕТСКИ АРХИВ**

**ПРОФ. ВЕНЧЕ СПАСОВА ПОПОВА**

**(1931 - )**

**ФОНД 47**

**ОПИС 1**

ВКЛЮЧВА ДОКУМЕНТИ ОТ 1943 до 2009 г.

СЪДЪРЖА 30 ЛИСТА

ИСТОРИЧЕСКА СПРАВКА

Проф. Венче Спасова Попова е родена на 11 януари 1931 г. в Свищов. Средното си образование завършва в София и веднага е приета за студент по българска филология в Софийския университет. Завършва през 1952 г., а от следващата е аспирант на проф. Любомир Андрейчин по съвременен български език във Филологическия факултет. От 1956 г. е хоноруван асистент , а през 1958 г. заема редовно асистентско място. Доктор по филология от 1966 г. В периода 1968-1969 г. специализира сърбохърватски език и славистика в университетите в Нови сад и Белград в бивша Югославия. През 1974 г. се хабилитира за доцент, а от 1990 г. е професор по български език.

Проф. В. Попова чете в Софийския университет курсовете по съвременен български език; История на българския книжовен език и Стилистика. Активно участва и в изграждането на преподаването по български език в Пловдивския университет, където дълги години води преподаването по История на българския книжовен език и по Стилистика.

Важна част от дейността на проф. В. Попова заема международната българистика и славистика. Чете лекции по български език в Ягелонския университет в Краков, Полша (1964 – 1966 г.), преподава български език в университетите в Упсала и Стокхолм, Швеция (1975 - 1978), води лекции в Регенсбург (1978) и Хамбург (1982), Германия и в Сидни и Мелбърн, Австралия (1985). В периода 1974 – 1988 г. е директор на Международния летен семинар по български език и култура.

Проф. В. Попова е член на Съюза на българските журналисти, на Съюза на преводачите в България, на Дружеството на филолозите българисти, на Международната комисия по славянски книжовни езици към Международния комитет на славистите. Председател е на Българо – полската комисия за съвместна филологическа дейност. За отбелязване е и дейността и в Специализирания съвет по езикознание и във Висшата атестационна комисия.

Научните приноси на проф. В. Попова, според проф. Радка Влахова, са белязани от значимост и актуалност на проблематиката, новаторство в изследователския подход, научен кураж при отстояване на позициите и богат идеен заряд.

Документите, съставна част на фонда, са дарени в Университетския архив от дъщерята на проф. В. Попова – проф. Калина Бахнева. Всички са в добро физическо състояние, тъй като до предаването им са съхранявани в жилището и не са били изложени на вредни влияния.

Голяма част от документите отразяват дейността на проф. В. Попова в Международния летен семинар по български език и култура. Семинарът започва да се провежда ежегодно от 1962 г. насам. Организира се от Факултета за Славянски филологии с помощта на Министерството на образованието. В рамките на един месец през лятото в България си дават среща българисти и слависти от целия свят, като по този начин научават български език или затвърждават знанията си по него. Във фонда са запазени множество писма и снимки на участници в Семинара и на българисти и слависти, с някои от които В. Попова е поддържала кореспонденция в рамките на повече от 30 години. Поради кореспонденцията на различни езици и изписването на имената на подателите им по различен начин, кореспонденцията в описа е подредена както следва: във всеки раздел са представени първо българските кореспонденти, подредени по азбучен ред на фамилното им име, след това са кореспондентите от България, подписали се само със собственото си име. Следват кореспондентите с имена на латиница, класирани по същия начин. Накрая са представени чуждестранните кореспонденти, написали имената си на български език. Част от кореспондентите не са идентифицирани, поради невъзможност да се разчетат подписите им.

КЛАСИФИКАЦИОННА СХЕМА

**I. Биографични материали…………...………………………………………………..1 – 35**

1. Общи………………………………………………………………………….………..1 – 18

2. Кореспонденция……………………………………………………………………...19 – 30

2.1. Писма до В. Попова……………………………………………………….……….19 – 28

2.2. Писма от В. Попова……………………………………………………….……….29 – 30

3. Снимки ……………………………………………………………………………….31 – 35

**II. Служебна и научна дейност………………………………………………..……36 – 311**

1. Преподавател в СУ „Св. Кл. Охридски“………………………………………….36 – 154

1.1. Общи………………………………………………………………………………..36 – 81

1.2. Кореспонденция………………………………………………………………….82 – 149

1.2.1 Писма до В. Попова………………………………………………….…………82 – 147

1.2.2. Писма от В. Попова…………………………………………………….…….148 – 149

1.3. Снимки…………………………………………………………….…………….150 – 154

2. Директор на Международния летен семинар по българистика……………...….155 – 311

2.1. Общи……………………………………………………………………………..155 – 201

2.2. Кореспонденция………………………………………………………..………..202 – 285

2.3. Снимки ……………………………………………………………..……………286 – 311

**III. Документи на и за проф. Любомир Андрейчин……………………………..312 - 326**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№ по ред** | **Наименование на делото** | **Крайни дати** | **Брой листа** | **Заб.** |
|  | **I. БИОГРАФИЧНИ МАТЕРИАЛИ** |  |  |  |
|  | **1. Общи** |  |  |  |
| 1 | Дневници на В. Попова от ученическите и години с описани лични преживявания и информация за обстановката в страната в периода по време и след края на Втората световна война. (В част от тетрадките има допълнителни отделни листа, изрезки от вестници, изборни бюлетини и др.). рък., 10 док. | 1943  1950 | около 400 |  |
| 2 | „В Югославия“ – пътепис от В. Попова за пътуването и със съученички като награда за паралелка-първенец. Рък. | края  1940-те | 7 |  |
| 3 | Кратки бележки от пътуването и в Югославия. Рък. | края  1940-те | 2 |  |
| 4 | „6 – любимото число“ – статия за учениците от софийските гимназии, публ. в неидентифициран вестник от 1948 г. печ. | 1948 | 1 |  |
| 5 | Постановление на Министерския съвет, ЦК на БКП и НС на ОФ за състоянието на народната просвета и задачите на МНП, публ. в. „Народна младеж“/8.09.1949г. печ. | 8.09.1949 | 1 |  |
| 6 | В. „Учителско дело“ / 1952 г. със статии, които са представлявали интерес за В. Попова. Печ., 2 бр. | 1952 | 2 |  |
| 7 | Албумче с литографии, представящи немски думи. Печ. | б.д. | 5 |  |
| 8 | Тефтерче на В. Попова с адреси и телефонни номера. Рък. | 1960-те | 25 |  |
| 9 | Албум със шаржове на преподавателите от Филологическия факултет на Софийския университет и студентите от випуск 1961 на специалност Българска филология | 1961 | 74 |  |
| 10 | Заповеди на Ректора за определяне на заплатата на В. Попова. Маш., печ., 3 док. | 29.04.1963  10.12.1973 | 3 |  |
| 11 | Поздравителен адрес до В. Попова от колегите и от Катедрата по български език. Рък. | 11.01.1982 | 1 |  |
| 12 | Чернови на стихотворения от В. Попова. Маш., рък. | 1980  1981 | 39 |  |
| 13 | Ръкопис на разказ, вероятно от В. Попова. Рък. | б. д. | 3 |  |
| 14 | „Истината“ – стихотворение от Г. Андреев с посвещение на В. Попова. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 15 | Кратка бележка от приятелката и Людмила. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 16 | Бележка от Нина (без фамилия) за среща, на която с приятели очакват и В. Попова. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 17 | Автореферат на Владимир Шаров с посвещение за В. Попова. Печ. | 1968 | 14 |  |
| 18 | Детска рисунка надписана „от Ади за проф. Попова“. | б. д. |  |  |
|  | **2. Кореспонденция** |  |  |  |
|  | **2.1. Писма до В. Попова** |  |  |  |
| 19 | Писмо и телеграма от приятелката и **Тина** по лични въпроси. Рък., София, 2 док. | 19.07.1945  194. | 3 |  |
| 20 | Писмо от приятелката и **Мара К. Илиева** с което я кани на гости в Ловеч и новогодишна картичка. рък., Ловеч, 2 док | 23.07.1945  .12.1987 | 3 |  |
| 21 | Писмо от нейна родственица, която я поздравява за приемането и в Университета и я уведомява какво ще следва и тя. Рък., София | 12.09.1948 | 1 |  |
| 22 | Писмо от приятелката и **Емилия Цанкова** в което съобщава, че В. Попова е приета да следва литература в Университета и да се върне в София да се запише. Рък., София | 14.09.1948 | 2 |  |
| 23 | Новогодишни картички и писмо по лични въпроси от леля и **Sia Tchoukourlieva**. Рък. Вашингтон, 3 док. | 1970-те | 3 |  |
| 24 | Картичка от синът и **Георги** по лични въпроси. Рък., Варна | 8.09.1978 | 1 |  |
| 25 | Картичка от приятелите и **Ив. Куцаров, Клео, Иван Чобанов, Вяра и Петя** с поздравления по неизвестен повод. Рък., Пловдив | 17.10.1981 | 1 |  |
| 26 | Картичка и писмо от братовчедка и **П. Георгиева** по лични въпроси. Рък., 2 док. | 1988 | 2 |  |
| 27 | Новогодишна картичка от роднини. Рък., София | 28.12.1989 | 1 |  |
| 28 | Писмо от братовчедка и в което разказва за нерадостната си съдба. Рък., Плевен | 8.02.2001 | 11 |  |
|  | **2.2. Писма от В. Попова** |  |  |  |
| 29 | Картички от В. Попова до леля и и вуйчо и с поздрави от Белград, където е на специализация и от Адриатическото крайбрежие. Рък., 2 док. | 18.12.1967  1.07.1968 | 2 |  |
| 30 | Картичка от В. Попова до племенниците и. рък. | .12.1982 | 1 |  |
|  | **3. Снимки** |  |  |  |
| 31 | Портретни снимки на В. Попова от ученическите и години. Черно-бели, 3 бр. | 1945  1947 |  |  |
| 32 | Снимка на мъж с посвещение на В. Попова. Белград, черно-бяла, 9х13 см. | 27.03.1969 |  |  |
| 33 | Снимка на студентския випуск на В. Попова, събран на 30 г. от завършването си. Черно-бяла, 18х13 см. | .04.1982 |  |  |
| 34 | Снимка на В. Попова на среща със съучениците си от началното училище. Цветна, 9х13 см. | 1993 |  |  |
| 35 | Снимки на деца, родственици на В. Попова, подарени на семейството и за спомен. Черно-бели, 5 бр. | 1931  1942 |  |  |
|  | **II. СЛУЖЕБНА И НАУЧНА ДЕЙНОСТ** |  |  |  |
|  | **1. Преподавател в СУ „Св. Кл. Охридски“** |  |  |  |
|  | **1.1. Общи** |  |  |  |
| 36 | Доклади, изложения, рецензии, автобиография и др. документи във връзка с присъждане на научна степен „кандидат на филологическите науки“ на В. Попова. Маш., 8 док. | 1964 | 59 |  |
| 37 | Доклади от проф. Любомир Андрейчин и проф. Стоян Стоянов за избор на В. Попова за доцент по съвременен български език и обява във вестник за конкурса. Маш., печ., 3 док. | 7.02.1973  6.03.1974 | 29 |  |
| 38 | Доклади, рецензии, автобиография, библиография и др. документи във връзка с избора на В. Попова за професор по съвременен български език. Маш., 15 док. | 1991 | 87 |  |
| 39 | Заповеди на МНП и КНТПВО за командироване на В. Попова в Университета в Упсала, Швеция като лектор по български език. Маш., копия, 4 док. | 1971  1975 | 7 |  |
| 40 | Бележка от Славянския институт на Стокхолмския университет с разпределение на кабинет и времето в което ще изнася лекции В. Попова. Маш., шведски ез. | {1980-те} | 1 |  |
| 41 | Докладна записка от В. Попова до декана на ФСлФ във връзка с покана да изнесе лекции по въпроси на българския език в Славистичния институт при Университета в Регенсбург. Маш. | 19.05.1977 | 2 |  |
| 42 | Покана до В. Попова за прием в посолството на ФРГ. Печ., рък., англ. ез. | 23.05.1978 | 1 |  |
| 43 | Тетрадка със списъци на теми за дипломни работи на дипломанти на В. Попова. Рък. | 1955  1999 | 72 |  |
| 44 | Материали и курсови работи за гр. София от курс на В. Попова. Маш., рък., печ., фоток., 13 док. | б. д. | 127 |  |
| 45 | Лекции и материали за написването им. Маш., рък. | б. д. |  |  |
| 46 | Печатни материали, бележки, резюмета на научни работи и др. по въпросите за историята на книжовния език. Маш., печ., бълг. ез. и др. езици. | б. д. |  |  |
| 47 | Чернови на В. Попова и фотокопия на статия от български и чужди автори, засягащи въпросите за „метафора“. Рък., печ., ориг., фоток., бълг. ез. и други езици, 20 док. | б. д. |  |  |
| 48 | Статии и резюмета по въпроси, свързани с реториката. Маш., рък., 15 док. | б. д. |  |  |
| 49 | Статии и резюмета на стаии по въпросите на семиотиката. Маш., рък., 8 док. | б. д. |  |  |
| 50 | Чернови на В. Попова относно вулгаризацията на езика в политиката и медиите. Маш., рък., 3 док. | 1990-те |  |  |
| 51 | Резюмета от В. Попова на статии и разработки на А.Т. Балан, Ю.С. Маслов, П. Калканджиев, Л. Андрейчин и др. по българска граматика. Рък. | б. д. | 77 |  |
| 52 | Бележки на В. Попова върху неологизмите, комплектувани със статията на Тодор Бояджиев „За поетическите неологизми“. Рък., печ., 2 док. | б. д. |  |  |
| 53 | „Kiczistil“ фотокопие на статия от Jerzy Paszek печ., полски ез. | б. д. | 11 |  |
| 54 | Програма и конспект за курса по История на българския книжовен език. Печ., маш. | {1980-те} | 14 |  |
| 55 | Програма и конспект на курса по проблемите на българския език и речта за водещи и репортери при БНТ. Маш., рък., 2 док. | 1994 | 15 |  |
| 56 | Програми и конспекти за курса по Стилистика на българския книжовен език. печ., маш., 10 док. | {1980-те  1990-те} | 35 |  |
| 57 | „Пред конгреса на славистите“ – статия от В. Попова, публ. в. „Софийски университет“ бр. 12/1956 г. печ. | 1956 | 1 |  |
| 58 | „Да вярваме и на речниците“ – статия от В. Попова, публ. в. „Литературен фронт“/5.05.1960 г. печ. | 5.05.1960 | 1 |  |
| 59 | „Езиковото дело на Петър Берон“ – статия от В. Попова, публ. „Литературен фронт“/7.05.1964 г. печ. | 7.05.1964 | 1 |  |
| 60 | „Нашият език в буквара“ – статия от В. Попова, публ. в. „Учителско дело“/12.05.1964 г., посветен на 140-год. от делото на Петър Берон. Печ. | 12.05.1964 | 1 |  |
| 61 | „Богатството на езика в цифри“ – статия от В. Попова, публ. в. „Литературен фронт“/20.05.1971 г. печ. | 20.05.1971 | 1 |  |
| 62 | „Жаргонът“ – статия от В. Попова, публ. в. „Антени“/9.01.1976 г. печ. | 9.01.1976 | 1 |  |
| 63 | „За някои природни доминанти в стилистиката на младата поезия“ – статия от В. Попова, публ. в. „Литературен фронт“/1.05.1980 г. , печ. | 1.05.1980 | 1 |  |
| 64 | „За многостранно разбиране проблемите на стила“ – статия от В. Попова, публ. в. „Литературен фронт“/28.05.1981 г. печ. | 28.05.1981 | 1 |  |
| 65 | „Древната и вечно млада родна реч“ – статия от В. Попова, публ. в. „Отечествен фронт“/27.11.1981 г. печ. | 27.11.1981 | 1 |  |
| 66 | „Колоквиум на младите българисти“ – известие от В. Попова в рамките на статия за Втория конгрес по българистика, публ. в. „Работническо дело“/27.05.1986 г. | 27.05.1986 | 1 |  |
| 67 | „Мяра в пътя към откритието“ – известие на В. Попова за протичането на Втория конгрес по българистика, публ. в. „Пулс“/17.06.1986 г. печ. | 17.06.1986 | 1 |  |
| 68 | „На „болгарский простий язик“- 250 год. от рождението на Софроний Врачански“ – статия от В. Попова, публ. в. „Отечествен фронт“/19.05.1989 г. печ. | 19.05.1989 | 1 |  |
| 69 | „Благодат и сила за душата. 100 год. от рождението на Константин Петканов“ – статия от В. Попова, публ. в. „Народно земеделско знаме“/30.11.1991 г. печ. | 30.11.1991 | 1 |  |
| 70 | „Пришълецът и „Българската книжовна школа““ – статия от В. Попова за едноименната книга на Димитър Томов, публ. в. „Литературен вестник“/17.02.1998 г. печ. | 17.02.1998 | 1 |  |
| 71 | „Българистиката в Краков“ – разговор с акад. П. Динеков по случай 80-год. от преподаването на българистика в Ягелонския университет, публ. в. „Антени“/14.11.1979 г. | 14.11.1979 | 1 |  |
| 72 | „O kontaktach z Polska I Polakami“ – разговор с В. Попова, публ. в полски вестник. Печ., полски ез. | 1984 | 1 |  |
| 73 | „Цинизмът и ругатните като змийчета тровят съзнанието“ – интервю с В. Попова, публ. в. „Демокрация“/20.09.1995 | 20.09.1995 | 1 |  |
| 74 | „С вникване в езиковите норми“ – статия от Иван Попиванов, публ. в. „Отечествен фронт“/26.07.1983 г. за учебника за осми клас с автори В. Попова и М. Васева. | 26.07.1983 | 1 |  |
| 75 | „Чудесата на детската реч“ – статия от Иванка Мавродиева, публ. в. „Земеделско знаме“/10.08.1995 г. за едноименната книга та В. Попова и проф. Блажо Блажев. | 10.08.1995 | 1 |  |
| 76 | „Сериозно изследване на веселата и остроумна детска реч“ – статия от Константин попов в неизвестно издание за книгата на В. Попова и проф. Блажо Блажев „Чудесата на детската реч“. Печ., фоток. | 1995 |  |  |
| 77 | „Благодарност и размисли по повод рецензиите за книгата ни за детската реч от 1995 г.“ – статия от В. Попова и проф. Бл. Блажев, публ. сп. „Съпоставително езикознание“ бр. 4/1997 г. печ. | 1997 | 3 |  |
| 78 | „Подготовката е в пълен ход“ – статия, публ. в. „Студентска трибуна“/5.01.1960 г. за среща на младежта и студентите от Балканите и Адриатика, която ще се проведе в Букурещ. Печ. | 5.01.1960 | 1 |  |
| 79 | „Последна сесия, последен изпит“ – статия от Михаил Ноев, публ. в. „Народна младеж“/1.07.1976 г. за изпита в Софийския университет по история на книжовния език. Печ. | 1.07.1976 | 1 |  |
| 80 | „Българските студенти очароваха Солун“ – статия от Г. Ланджов, публ. в. Демокрация“/20.09.1995 г. за участието на Софийския университет във Втория международен фестивал на университетското образование и култура в Солун. Печ. | 20.09.1995 | 1 |  |
| 81 | Статии за Юлия Кръстева и Умберто Еко, събирани от В. Попова. Печ., 6 док. | 1989  2000 | 6 |  |
|  | **1.2. Кореспонденция** |  |  |  |
|  | **1.2.1. Писма до В. Попова** |  |  |  |
| 82 | Новогодишни картички и писмо от преводача Петър **Алипиев** за здравословното му състояние и за излизането на преводите му на Шандор Петьофи. Варна, рък., 3 док. | .12.1985  5.02.1989 | 3 |  |
| 83 | Картичка от Димитър **Андрейчин** с поздрави от Вашингтон, където е на специализация. Рък. | 24.11.1982 | 1 |  |
| 84 | Писмо от проф. Любомир **Андрейчин**, директор на ИБЕ към БАН, с информация за съвещание на Езиковедската терминологична комисия при Международния комитет на славистите и с препоръка В. Попова да присъства на него; картичка, в която изразява надеждата си да се срещнат в Любляна. София, маш., рък.2 док. | 10.04.1965  2.07.1965 | 2 |  |
| 85 | Новогодишни картички (с рисунки от Илия Бешков) от Александър **Бешков**. Рък., 3 док. | 1985  2000 | 3 |  |
| 86 | Новогодишна картичка от Лили {**Берон**}. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 87 | Картичка от проф. Живко **Бояджиев** с информация, че негови студенти от Университета в Екс-ан-Прованс желаят да участват в Летния семинар по българистика; новогодишна картичка от В. Попова до проф. Ж. Бояджиев. Екс-ан-Прованс, София, рък., 2 док. | 17.02.1986  25.12.1990 | 2 |  |
| 88 | Поздравителни картички от поета Иван **Бурин**. Рък., 3 док. | 1981  1986 | 3 |  |
| 89 | Новогодишна картичка от Янко **Бъчваров**. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 90 | Поздравителни картички и писма от проф. Мая **Велева** за специализация в Катедрата на немски студент; по лични и служебни въпроси. Берлин, Пазарджик, рък., 4 док. | 1981  1984 | 5 |  |
| 91 | Новогодишни картички от проф. Радка **Влахова**. Лайпциг, рък., 2 док. | 1985  б. д. | 2 |  |
| 92 | Писмо от Боян **Вълчев** в което я информира за работата си като лектор в Университета в Саарбрюкен. Маш. | 1.05.2001 | 1 |  |
| 93 | Новогодишна картичка от сем. Албена и Борислав **Геронтиеви**. София, рък. | 24.12.1986 | 1 |  |
| 94 | Картичка и писмо от доц. Георги **Герджиков** в които разказва за работа си като лектор в Берлин и с молба в Летния семинар да бъдат поканени отлични студенти от неговата факултативна група. Берлин, рък., 2 док. | 8.04.1986 | 2 |  |
| 95 | Писмо и картички от Неда **Граховска** по лични въпроси. Рък., 5 док. | 29.12.1985  3.09.1992 | 5 |  |
| 96 | Новогодишна картичка от Гергана и Мирослав **Дачеви.** Рък. | 24.12.1990 | 1 |  |
| 97 | Поздравителни картички и писмо от проф. Иван **Дуриданов** във връзка с покана за участие в семинара на участници от Полша и Германия. София, 7 док. маш., рък | 1981  1990 | 7 |  |
| 98 | Новогодишна картичка и писмо от Диана **Иванова** в което споделя притесненията си във връзка с преместването и в Пловдив, където ще преподава. Русе, рък., 2 док. | 31.12.1987  6.01.1988 | 3 |  |
| 99 | Поздравителна картичка от Пенка **Илиева**. Рък. | 28.02.1983 | 1 |  |
| 100 | Новогодишни и поздравителни картички от поета Петър **Караангов** и съпругата му Маргарита. София, Мадрид Рък., 5 док. | 28.04.1985  1994 | 5 |  |
| 101 | Новогодишни картички от Ваня **Константинова**. София, рък., 3 док. | .12.1975  1990 | 3 |  |
| 102 | Поздравителни картички от писателя Георги **Крънзов**. Рък., 2 док. | 1981 | 2 |  |
| 103 | Новогодишна картичка от Боримир **Кръстев**. Екс-ан-Прованс. Рък. | 30.12.1980 | 1 |  |
| 104 | Новогодишни картички от доц. Анна **Лилова**. Рък, 4 док. | 1980-те | 4 |  |
| 105 | Поздравителни картички от доц. Любен **Любенов**. Рък., 7 док. | 1980  1991 | 7 |  |
| 106 | Новогодишна картичка от доц. Иванка **Мавродиева**. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 107 | Поздравителна картичка от Велислава **Маринова** (Буба). Ню Йорк, рък. | Началото на 1990-те | 1 |  |
| 108 | Поздравителни картички от поетесата Леда **Милева**. Рък., 4 док. | 1980-те | 4 |  |
| 109 | Новогодишна картичка от Боян **Николаев**. Рък. | Б. д. | 1 |  |
| 110 | Новогодишни картички и писмо от Силвия **Николаева** в което описва престоя си в Либия. София, Триполи, рък., 4 док. | 1978  1985 | 6 |  |
| 111 | Кратка бележка с поздрав от И. **Павлов**. Рък. | 10.08.1979 | 1 |  |
| 112 | Новогодишна картичка и писмо от Мая **Панайотова** във връзка с желанието на трима нейни студенти от Лувен да участват в Летния семинар по българистика. Рък., 2 док. | 1992  1995 | 2 |  |
| 113 | Новогодишни картички от писателите Нина **Панталеева** и Божидар **Томов**. Рък., 3 док. | 1976  1985 | 3 |  |
| 114 | Поздравителни картички от {проф. Исак} **Паси** от посещения в европейски градове. Лондон, Виена, рък., 2 док. | 6.06.1967  21.08.1971 | 2 |  |
| 115 | Картичка от Христо **Пашкулов**. Берковица, рък. | б. д. | 1 |  |
| 116 | Картички от проф. Петър **Пашов** от пътуванията му до Хавана и Лион. Рък., 6 док. | 27.10.1962  18.12.1970 | 6 |  |
| 117 | Новогодишни и поздравителни картички от Николай **Попов** от пребиваването му Славянския департамент на Университета във Вашингтон. Рък., 5 док. | 1986  б. д. | 5 |  |
| 118 | Новогодишни картички от проф. Христо **Първев**. Западен Берлин, рък., 3 док. | 1986  1987 | 3 |  |
| 119 | Новогодишни картички и писмо по лични въпроси от проф. Василка **Радева**, по това време лектор в Берлин. Рък., 3 док. | 3.05.1989  18.12.1991 | 3 |  |
| 120 | Поздравителни картички от Сузи и Йордан **Радичкови.** София, рък., 2 док. | 11.01.1990  1.03.1991 | 2 |  |
| 121 | Новогодишни картички от Христина и Григорий **Станеви**. Брюксел. Рък. | 1983  1984 | 2 |  |
| 122 | Новогодишни картички от Роза и Генчо **Узунови**. София, рък., 2 док. | 1982  1983 | 2 |  |
| 123 | Поздравителни картички от д-р Кирил **Харалампиев**. Мюнхен, рък., 3 док. | 1977 | 3 |  |
| 124 | Писмо от доц. Йорданка **Холевич** във връзка с участието и в славистичен конгрес. Рък. | б. д. | 2 |  |
| 125 | Картички от проф. Милена **Цанева** по лични и служебни въпроси. Рък., 9 док. | 1960-те  1980-те | 9 |  |
| 126 | Писмо от проф. Мирослав **Янакиев** във връзка с издаването на фреквентен речник и по други служебни въпроси. Москва, маш., | 15.01.1971 | 1 |  |
| 127 | Писмо от Йордан **Янев** по лични въпроси. Банкя, маш. | 17.02.1986 | 1 |  |
| 128 | Поздравителни картички от Симеон **Янев**. Рък. 2 док. | б. д. | 2 |  |
| 129 | Картичка от **Боян,** с която я информира, че от Оксфорд отива в Унгария. Оксфорд, рък. | 24.03.1984 | 1 |  |
| 130 | Новогодишна картичка от **Вера и Сашо**. Пловдив, рък. | 25.12.1989 | 1 |  |
| 131 | Картичка от **Добринка** с поздрав от Куба. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 132 | Картичка от **Здравка** с поздрав от Ню Йорк. Рък. | 18.03.1986 | 1 |  |
| 133 | Новогодишна картичка от **Йоско**. Рък. | 29.12.1985 | 1 |  |
| 134 | Картичка и писмо от **Катя,** вероятно нейна студентка, по лични въпроси. Лондон, рък. | б. д. | 3 |  |
| 135 | Картичка от **Марчела** с уговорка да се срещнат, докато В. Попова е в Югославия. Рък. | б. д. | 1 |  |
| 136 | Новогодишни картички от **Ралица**. Рък., 2 док. | 1981  1987 | 2 |  |
| 137 | Новогодишна картичка от **Силвия**. Рък. | .12.1981 | 1 |  |
| 138 | Поздравителни картички от **Стефан {Смедовски}.** Италия. Рък. 2 док. | 1974 | 2 |  |
| 139 | Картичка от **Цвета** с поздрав от Москва. Рък. | 4.09.1958 | 1 |  |
| 140 | Новогодишна картичка от **Яворина и Вера**. София, рък. | .12.1989 | 1 |  |
| 141 | Новогодишна картичка от **неизвестен подател {Клео}** с пожелание да се видят в Пловдив. Рък. | .12.1977 | 1 |  |
| 142 | Картичка от **неизвестен подател** с информация, че австралийците, с които се е срещнал ще гласуват за България. Лозана, рък. | 24.11.1984 | 1 |  |
| 143 | Писмо от **неизвестен подател,** който води лектората по български език в Саарбрюкен за живота му там. Маш. | 1.10.2000 | 1 |  |
| 144 | Новогодишни картички от **ректори на Софийския университет.** Печ., рък., 16 док. | 1970-те  1980-те | 16 |  |
| 145 | Картички и визитки с новогодишни пожелания от **културни институции и дейци на културата**. Печ., рък., 12 док. | 1970-те  1980-те | 12 |  |
| 146 | Новогодишни картички от **Съюза на преводачите**. Рък., 2 док. | 1980-те | 2 |  |
| 147 | Писмо от Американския биографичен институт със стандартна бланка за попълване. Маш., англ. ез. | 1990-те | 2 |  |
|  | **1.2.2. Писма от В. Попова** |  |  |  |
| 148 | Картичка от В. Попова до колегите и от Катедрата с поздрав от Румъния. Рък. | 10.07.1960 | 1 |  |
| 149 | Чернова на писмо от В. Попова до министъра {вероятно на МНП}във връзка с конкурс по стилистика, в когото за един от участниците вероятно ходатайства министъра. Маш., | 19.12.1984 | 1 |  |
|  | **1.3. Снимки** |  |  |  |
| 150 | Снимка на В. Попова от събитие, състояло се в Белград. Цветна, 10х15 см. | 14.10.1987 |  |  |
| 151 | Снимка на В. Попова от научен форум. Цветна, 12х17 см. | 1990-те |  |  |
| 152 | Снимки на В. Попова от различни събития. Черно-бели, 13х18 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
| 153 | Снимки на В. Попова с други лица. Черно-бели, цветни, 9х13 и 17х13 см., 16 бр. | б. д. |  |  |
| 154 | Снимки от тържество по случай 24 май в училище в чужбина. Цветни, 10х14 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
|  | **2.Директор на Международния летен семинар по българистика** |  |  |  |
|  | **2.1. Общи** |  |  |  |
| 155 | Заповеди на КНТПВО за организиране и провеждане на XIII и XIV семинар. Маш., 2 док. | 1975  1976 | 6 |  |
| 156 | Решение на Координационния съвет по българистика и програма на Националния координационен съвет за дейността в областта на българистиката през 1978 г., изпратени на В. Попова за сведение и изпълнение. Маш., 3 док. | 1978 | 20 |  |
| 157 | Изложение от В. Попова за състоянието на българистиката в чужбина и за дейността на семинара. Маш. | 1979 | 9 |  |
| 158 | Рекламна брошура на Семинара. Бълг. ез., руски ез., англ. Ез., немски ез. | 1980-те | 12 |  |
| 159 | Програми на Семинара. Печ., брошури, 11 док. | 1977  1998 |  |  |
| 160 | Лекции и резюмета от XVI и XXII семинари. Печ., брошури, 2 док. | 1978  1984 | 110 |  |
| 161 | Програми на I и IV Летни колоквиуми по старобългаристика, проведени в рамките на Семинара. Печ., брошури, 2 док. | 1978  1985 | 23 |  |
| 162 | Писмо от В. Попова с покана за участие във II колоквиум по български език. Печ., фоток. | 1984 | 1 |  |
| 163 | Покана от ректора за коктейл по случай XIII семинар. Печ. | 16.08.1976 | 1 |  |
| 164 | Покани за тържествено откриване и за коктейл по случай Семинара. Печ., 2 док. | 1986  1988 | 4 |  |
| 165 | Покана до В. Попова за тържествено откриване на XXXV семинар. Печ. | 5.08.1997 | 2 |  |
| 166 | Бележки на В. Попова с имената на участници в Семинара и др. записки. Рък. | б. д. | 2 |  |
| 167 | Доклад за работата на XIII семинар. Маш., копие | 1975 | 13 |  |
| 168 | Доклади, информации и предложения за работата на XIV семинар; приветствено слово към участниците в семинара от В. Попова. Маш., 7 док. | 1976 | 28 |  |
| 169 | Списък на кандидатите за участие в XV семинар; приветствени слова към участниците; доклади и отчети за дейността на XV МЛСБ. Маш., 9 док. | 1977 | 41 |  |
| 170 | Приветствие от В. Попова при откриването на XVI семинар; „Вълшебната сила на българските слова“ – чернови на статия, посветена на XVI семинар; отчетен доклад за работата на XVI семинар; слово на В. Попова при закриване на Семинара. Чернови, маш., 7 дзок. | 1978 | 59 |  |
| 171 | Доклади и информации за XIX семинар и списъци на кандидатите за участие в него. Маш., 5 док. | 1981 | 15 |  |
| 172 | Кратък сценарий за откриване на XXI семинар; слова на В. Попова при откриването и закриването; доклади за протичането на XXI семинар; рък., чернови, 8 док. | 1983 | 28 |  |
| 173 | Информации за подготовката на XXII семинар; приветствени слова на В. Попова и ректора акад. Г. Близнаков; отчет за XXII семинар и прощално слово при закриване на XXII. Чернови, маш.,10 док. | 1984 | 45 |  |
| 174 | План-програма за откриване на XXIII семинар; приветствено слово на В. Попова при откриване на Семинара; доклад за дейността на Семинара. Маш., чернови, 8 док. | 1985 | 30 |  |
| 175 | Сценарии за откриване на XXV семинар; приветствено слово на В. Попова при откриване на Семинара; доклади за работа на Семинара и др. чернови, рък., маш., 9 док. | 1987 | 57 |  |
| 176 | Доклад на В. Попова за откриване на XXVI семинар. Маш., чернови | 1988 | 2 |  |
| 177 | Паметна книга с поздравления от участниците в XXVI семинар. Рък .бълг. ез. и др. езици | .08.1988 | 40 |  |
| 178 | Първа страница от прощално слово към участници в семинар през 1980-те г. маш., чернова | 1980-те | 1 |  |
| 179 | Доклад за работата на семинар, проведен през 1980-те г. (липсва първата страница). Маш. | 1980-те | 4 |  |
| 180 | „Международния летен семинар и международния научен живот“ – чернова от В. Попова. Маш., 2 екз. | 1980-те | 2 |  |
| 181 | Докладна записка за участие на Съюза на преводачите в България в Семинара и лекторите и темите за семинара през 1983 г. маш. | 1983 | 1 |  |
| 182 | Тестове за определяне на езиковите знания на участниците в семинарите през 1983 и 1984 г. печ., брошури, 2 док. | 1983  1984 | 14 |  |
| 183 | Бланка на удостоверение за завършен езиков курс по български език на Семинара. Печ. | 1980-те | 1 |  |
| 184 | „Благородно и хуманно дело. Пред XV летен семинар за чуждестранни българисти и слависти“ – статия от В. Попова, публ. в. „Работническо дело“/16.07.1977 г. печ. | 16.07.1977 | 1 |  |
| 185 | „Българска реч по света“ – статия от Христо Каменов за XV семинар, публ. в. „Работническо дело“/8.08.1977 г. | 8.08.1977 | 1 |  |
| 186 | „Семинарът за чуждестранни българисти и слависти при СДУ“ и „Среща с участниците в Международния семинар на СДУ „Кл. Охридски““ – кратки статии, публ. в Информационен бюлетин на Съюза на преводачите в България, бр. 4/1977 г. печ.. | 1977 | 3 |  |
| 187 | „Класическата страна на славистиката. Пред XXI Международен летен семинар за български език и култура“ – статия от Николина Севданова, публ. в. „Отечествен фронт“/25.07.1983 г. печ. | 25.07.1983 | 1 |  |
| 188 | „XXI летен семинар по български език и култура. Наблюдение“ – кратка статия, публ. в информационния бюлетин на Центъра за българистика „Диалози“ бр. 8/1983 г. печ. | 1983 | 2 |  |
| 189 | „На български без преводач“ – статия за XXI семинар от Екатерина Чамурлийска, публ. в. „Отечествен фронт“/1.09.1983 г. печ. | 1.09.1983 | 1 |  |
| 190 | „За контактите с Полша и поляците“ – интервю с В. Попова, публ. в полски вестник. Печ., полски ез. | 1984 | 2 |  |
| 191 | „Високо ценена академична школа“ – статия от В. Попова за XXIII семинар, публ. в. „Отечествен фронт“/29.07.1985 г. печ. | 29.07.1985 | 1 |  |
| 192 | Известие за XXIII семинар, публ. в информационен бюлетин „Аудиториум максимум“ бр. 7/1985 г. печ. | 1985 | 2 |  |
| 193 | „Високо ценена академична школа“ – статия от В. Попова за XXIII семинар, публ. в. „Отечествен фронт“/29.07.1985 г. печ. | 29.07.1985 | 1 |  |
| 194 | „За дейността на XXIII Международен летен семинар по български език и култура“ – статия от В. Попова, публ. в информационния бюлетин на Центъра за българистика „Звено“ бр. 1/1986 г. печ. | 1986 | 2 |  |
| 195 | „XXIV Международен летен семинар по български език и култура – семинар на младата смяна в международната българистика“ – статия от В. Попова, публ. в информационен бюлетин на Центъра за българистика „Звено“ бр. 5/1986 г. печ. | 1986 | 2 |  |
| 196 | „С България в сърцето“ – статия за XXIV семинар от Нина Александрова, публ. в. „Нова светлина“823.08.1986 г. печ. | 1986 | 1 |  |
| 197 | Известие за откриването на XXVI семинар, публ. в. „Народна култура“ бр. 33/12.08.1988 г. печ. | 12.08.1988 | 1 |  |
| 198 | „Приятели от 30 страни“ – статия за XXVI семинар, публ. в. „АБВ“/16.08.1988 г. печ. | 16.08.1988 | 1 |  |
| 199 | „Един ден сред участниците в летните семинари по български език и култура в София и въ Велико Търново“ – статии, публ. в. „Работническо дело“/18.08.1988 г. печ. | 18.08.1988 | 1 |  |
| 200 | „Да преоткрием себе си“ – статия от Данка Василева за XXVI семинар, публ. в. „Отечествен фронт“/2.09.1988 г. | 2.09.1988 | 1 |  |
| 201 | „Летния университет по българистика – след четвърт век“ – статия от Величко Тодоров, публ. осведомителен бюлетин „Българистика“ бр. 6/1988 г. печ. | 1988 | 3 |  |
|  | **2.2. Кореспонденция** |  |  |  |
| 202 | Писма от проф. Иван **Гълъбов**, по това време преподавател в Залцбург, с които я информира коя ще е участничката в Семинара от Виена, че ще прочете лекция на Семинара и на каква тема ще е. Залцбург, маш., 2 док. | 27.05.1977  20.06.1978 | 2 |  |
| 203 | Новогодишна картичка и писмо от проф. Андрей **Данчев** с приложен адрес на ирландец, който иска да учи български език. София, рък., маш., 2 док. | 12.12.1983 | 2 |  |
| 204 | Картичка с поздрав от Брюксел от акад. Петър **Динеков** и писмо в което изпраща адрес на немски преводач, който е препоръчан да участва в Семинара. Брюксел, София, рък., 2 док. | 7.05.1977  24.04.1978 | 2 |  |
| 205 | Писмо от лектора по български език в Лионския университет ст.н.с. Е. **Пернишка** с предложение неин студент да бъде приет отново за участие в Семинара. Лион, маш. | 18.01.1988 | 1 |  |
| 206 | Писмо от проф. Донка **Петканова** с молба да и изпрати още покани за студенти – българисти от Кьолн и с информация за развитието на българистиката в Кьолнския университет. Кьолн, рък. | 15.12.1984 | 2 |  |
| 207 | Писмо от проф. Б. **Симеонов** от ВПИ Шумен с което потвърждава, че ще изнесе лекция на XXII семинар. Шумен, маш. | 1984 | 1 |  |
| 208 | Картичка от Елена **Тодорова** за интереса на студентите и в Хелзинки към Семинара и с молба да се изпрати информация за провеждането му. Хелзинки, рък. | 10.12.1978 | 1 |  |
| 209 | Картичка от Rupal K. **Amar**. Рък., англ. ез. | б. д. | 1 |  |
| 210 | Писмо от проф. Francis I. **Andersen** от Университета в Куинсланд в което я уведомява, че няма да може да присъства на Семинара и чернова на отговор от В. Попова. Куинсланд, София, Маш., англ. ез., 2 док. | 28.03.1985  24.04.1985 | 2 |  |
| 211 | Картичка от Αθήνα **Απχοντη** с благодарност за добрата организация на Семинара. Солун. Бълг. ез. | 3.09.1975 | 1 |  |
| 212 | Новогодишна картички от проф. Mariano **Baffi.** Рим, рък., печ., френски ез., 2 док. | 1976  1977 | 2 |  |
| 213 | Картичка от Ewa **Bednarczuk.** Рък., полски ез. | б. д. | 1 |  |
| 214 | Новогодишна картичка от Cornelia **Cristea**. Румъния, рък., бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
| 215 | Писмо от проф. Nicolleta Conte **Miltenova** от Университета в Бари с молба да и се изпрати диплома от участието и в Семинара. Неапол, маш. | .08.1975 | 1 |  |
| 216 | Новогодишна картичка от Linda **Dawson** и Kim **Sanders**. Австралия, рък., англ. ез. | .12.1985 | 1 |  |
| 217 | Писмо от Ehrenhard **Diehl** с благодарност за пребиваването му на Семинара. Бон, рък., бъг. Ез. | 22.10.1988 | 1 |  |
| 218 | Благодарствено писмо от Brigitta **Engelund** от Стокхолмския университет за гостоприемството по време на Семинара. Стокхолм, маш., бълг. ез. | 8.09.1978 | 1 |  |
| 219 | Новогодишна картичка от Jacqueline и Jocu **Fenillet.** Нан, рък. | 6.01.1977 | 1 |  |
| 220 | Новогодишна картичка от Gunther **Fischer**. Рък. | 24.12.1977 | 1 |  |
| 221 | Писмо от Liliana **Glazer**. Упсала, Швеция, шведски, Рък | 5.08.1977 | 1 |  |
| 222 | Новогодишна картичка от A. **Grannes** с информация за предоставена от него българска книга по норвежко радио. Рък., бълг. ез. | 31.12.1980 | 2 |  |
| 223 | Картичка и писмо от Sven **Gustavson** от Института по славистика в Университета в Упсала с новогодишни пожелания и с информация за честването на 100-год. от преподаването на славистика в университета. Упсала, рък., маш., англ. ез., бълг. ез., 2 док. | 27.12.1977  1.01.1983 | 2 |  |
| 224 | Картичка от д-р Gisela **Henckmann**. Мюнхен, рък., немски ез. | 5.02.1987 | 1 |  |
| 225 | Новогодишна картичка от д-р **Horosiodon**. Унгария, рък., бълг. ез. | .12.1976 | 1 |  |
| 226 | Писмо от Arne **Hult** от Института по славистика на Университета в Гьотеборг с което благодари за изпратена книга. Гьотеборг, маш., бълг. ез. | 6.10.1994 | 1 |  |
| 227 | Писмо от Goran **Huss** от Славянския институт на Университета в Стокхолм. Маш., шведски ез. | 26.08.1975 | 1 |  |
| 228 | Писмо от Angelica **Jacobs** от Славянския семинар на Университета в Бон с благодарност за топлото посрещане на Семинара. Бон, маш., немски ез. | 29.08.1976 | 1 |  |
| 229 | Писмо и картичка от проф. Halina **Janaszek – Ivanicova.** Варшава, рък., полски ез., 2 док | б. д. | 2 |  |
| 230 | Писмо от Eleonore **Kaiser** от Института по славистика в Регенсбургския университет с благодарност за поканите да участва в Семинара и с молба да бъде поканена и студентката – българистка Светлана Жернус. Регенсбург, маш., бълг. ез. | 1.07.1987 | 2 |  |
| 231 | Писма и картички от д-р Heinz **Kneip** от Института по славистика на Университета в Регенсбург. рък., неидентифициран ез., 3 док. | 18.08.1977  14.12.1980 | 3 |  |
| 232 | Картичка от Lilyana **Petrova – Boinay** с която я уведомява, че няма да може да се включи в Семинара поради ангажираността си да представи в кратки срокове два нови превода от българската литература и драматургия. Plaisir, Франция, рък., бълг. ез. | 2.07.{….} | 1 |  |
| 233 | Писмо от Tom **Priestly** от Университета в Албърта, редактор на сп. Slovene studies с което кани В. Попова да се присъедини към Society for Slovene studies. Албърта, маш, хърватски ез., англ. ез. | 24.10.1988 | 3 |  |
| 234 | Картички и писма от д-р Horst **Rohling** за семинарите по българистика, за срещи с български учени, по лични въпроси и др.; чернова на писмо от В. Попова в което го уведомява, че трудът и е стигнал до обсъждане и благодари за материалите, които и е изпратил, за да улесни написването му; разказва за тежката икономическа криза в станата и за невъзможността и да пътува до Германия, за да изнесе лекции. Рък., маш., бълг. ез., 47 док. | 1980  2009 | 49 |  |
| 235 | Писмо от д-р Hari S. **Rorlih** в което и изпраща библиография на френско и английско говорящи автори по теми, които интересуват В. Попова. (в плика на писмото има и две ръкописни бележки). Маш., англ. ез. | 18.10.1977 | 2 |  |
| 236 | Коледна картичка от д-р G. C**. Salmoiraghi** и съпругата му. Ню Йорк, рък., бълг. ез. | .12.1974 | 1 |  |
| 237 | Новогодишна картичка от Margot **Schad.** Рък., бълг. ез. | .12.1975 | 1 |  |
| 238 | Картички от проф. Wojeteh **Skalmowski.** Рък., полски ез., 2 док. | 1984  2004 | 2 |  |
| 239 | Новогодишна картичка от Josip **Tandaric.** Загреб, рък., хърватски ез. | 19.12.1977 | 1 |  |
| 240 | Картичка от Hasse **Tenaroth** с информация кога пристига в България за специализация. Стокхолм, рък., бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
| 241 | Писмо от Hans **Tengkoth** и др. лица с което изпращат снимка от Семинара, благодарят за приятното прекарване и разказват за изучаването на български език в Швеция. Упсала, рък., бълг. ез. | 15.10.1975 | 1 |  |
| 242 | Картички и писма от полския писател и журналист Bronislav **Tronski**. Рък., маш., полски ез., 6 док. | 1993  2000 | 6 |  |
| 243 | Писма и картички от проф. Jozef **Trypucko** от Славянския институт на Университета в Упсала. Маш., рък., чешки ез., бълг. ез., 10 док. | 19.08.1977  30.08.1979 | 10 |  |
| 244 | Писмо от проф. д-р Erwin **Wedel** от Университета в Регенсбург с което се извинява, че няма да може да присъства на Семинара. Маш., немски ез. | 28.07.1983 | 1 |  |
| 245 | Писмо от д-р Waltraud **Werner** за пребиваването на В. Попова в Регенсбург и с покана да и гостува в Берлин. Рък., бълг. ез. | 4.12.1977 | 1 |  |
| 246 | Поздравителни картички от **Alicia**. Краков, полски ез., бълг. ез., 5 док. | 1965  1982 | 6 |  |
| 247 | Картички и писма от **Kerstin** с размяна на любезности и по лични въпроси. Берлин, Стокхолм, Златни пясъци. Рък., англ. ез., 3 док. | 1976  1982 | 3 |  |
| 248 | Писма и картички от **Roger** {**Gullin**} от Славянския институт на Университета в Упсала за Семинара, за работата му, по лични въпроси и др. Упсала, Осло, рък., маш., бълг. ез., англ. ез., 12 док. | 1973  1988 | 13 |  |
| 249 | Поздравителна картичка от **Rona**. Рък., англ. ез. | 20.09.1960 | 1 |  |
| 250 | Поздравителни картички от **Tinka**. Рък., полски ез., 7 док. | 6.08.1964  4.07.1978 | 7 |  |
| 251 | Картичка от Ролф **Андерсон** с благодарност за полезно прекараното време на Семинара. Рък., бълг. ез. | .12.1983 | 1 |  |
| 252 | Новогодишна картичка от Александра **Грибовская.** Львов, рък., руски ез. | 20.12.1977 | 1 |  |
| 253 | Писмо и картички от Карин **Давидсон** с поздрави и по лични въпроси. Москва, Упсала, рък., руски ез., 3 док. | 24.09.1976  26.03.1979 | 3 |  |
| 254 | Новогодишна картичка от Хели **Далягорд**. Аьрхус, рък. | 13.12.1977 | 1 |  |
| 255 | Поздравителни картички и писмо от Тереса **Домбек** по лични въпроси и във връзка с подготвяната сесия в памет на проф. Л. Андрейчин. Будапеща, Варшава, бълг. ез., 5 док. | 11.12.1979  1996 | 5 |  |
| 256 | Новогодишна картичка от Пене **Димитров**. Югославия, рък., бълг. ез. | .12.1976 | 1 |  |
| 257 | Картичка от Шушмаагийна **Доржготова**. рък., руски ез. | 22.08.1975 | 1 |  |
| 258 | Новогодишна картичка от Татяна **Зиберт** с благодарност за участието и в Семинара. Рък., бълг. ез. | 1978 | 1 |  |
| 259 | Новогодишна картичка от Павле **Ив{анович}.** Рък., сръбски ез. | 26.12.1965 | 1 |  |
| 260 | Новогодишни картички от Ян **Йендзие**, Лиу **Джибай** и Гъ **Джицян** от Пекинския институт за чужди езици. Рък., бълг. ез., 5 док. | 1984  1989 | 5 |  |
| 261 | Писма и картички от шведския българист Бо **Лундгрен** по научни и лични въпроси; писмо от В. Попова в което описва тежкия живот в България в началото на 1990-те. Рък., бълг. ез., 25 док. | 6.02.1975  10.04.2009 | 27 |  |
| 262 | Писма и картички от съветския българист Юрий Сергеевич **Маслов** в които споделя за своето увлечение по българския език; за пътуването му до Залцбург за да изнесе лекция по покана на проф. Гълъбов и др. Ленинград, бълг. ез., 13 док. | 1962  1975 | 13 |  |
| 263 | Новогодишна картичка от М. **{Муташмова}.** Минск, руски ез. | б.д. | 1 |  |
| 264 | Новогодишна картичка от Джун–ичи **Сато**. Рък., бълг. ез. | .12.1977 | 1 |  |
| 265 | Поздравителни картички и писма по научни и лични въпроси от Войтек **Скалмовски** от Департамента по ориенталистика и славистика на Католическия университет в Лювен; чернова на писмо от В. Попова. Рък., маш., полски ез., 31 док. | 1980-те  1990-те | 31 |  |
| 266 | Писмо от Иван Андреевич **Стоянов** с благодарност за сърдечния прием на Семинара. Рък., бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
| 267 | Новогодишна картичка от Раида **Тазизова.** Уфа, СССР, рък., бълг. ез. | 19.12.1985 | 1 |  |
| 268 | Новогодишна картичка от Юко **Тогаси** с благодарност за гостоприемството по време на Семинара и с информация за това как изучава български език в Япония. Рък, бълг ез | .01.1978 | 2 |  |
| 269 | Писма от проф. Петер **Хил** по лични и научни въпроси; за срещите му с български учени; за работата му в Института по славистика и по изследване на леринския диалект и др. Чернова на писмо от В. Попова с оплаквания за тежкия живот в България. Хамбург, Австралия, рък., маш., бълг. ез., 25 док. | 1980-те  1990-те |  |  |
| 270 | Писмо от Арне **Хулт** от Института по славистика в Гьотеборг с извинение, че няма да може да участва в Семинара през 1983 г. Гьотеборг, маш., бълг. ез. | 22.07.1983 | 1 |  |
| 271 | Картичка от Чарлз **Цинклър** с благодарност за участието му в Семинара. САЩ, рък., бълг. ез. | 7.08.1977 | 1 |  |
| 272 | Новогодишна картичка от Фан **Ши**. Пекин, рък. | 10.12.1985 | 1 |  |
| 273 | Новогодишни картички и писмо от Мартин **Щайгер**, в което разказва за живота си в Швейцария, за трудностите, които среща в това отношение и моли защитата на дипломната му работа да ес отложи с една години. Рък., бълг. ез., 3 док. | 1980-те | 5 |  |
| 274 | Картички от **Едвард** с благодарност за изпратена книга и с информация къде ще чете лекции. Упсала, рък., бълг. ез. 2 док. | 1972 | 2 |  |
| 275 | Поздравителни картички от **Пера**. Белград, Венеция, рък., сръбски ез., 3 док. | 1971  1978 | 3 |  |
| 276 | Картичка и писмо от **Ханс** за пребиваването му в Швеция и по лични въпроси. Швеция, Австрия, рък., бълг. ез., 2 док. | 7.02.1975  5.06.1977 | 2 |  |
| 277 | Бележка с благодарност от участваща в Семинара гръцка група. Рък., бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
| 278 | Картичка с благодарност от участваща с Семинара американска група. Рък., бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
| 279 | Поздравителни картички от неидентифициран подател. Ornksby, Париж, Закопане. Маш., рък., полски ез., 3 док. | 1965  1972 | 3 |  |
| 280 | Картичка от две неидентифицирани лица с поздрав от Полша. Закопане. Рък., бълг. ез. | 24.06.1976 | 1 |  |
| 281 | Новогодишна картичка от неидентифициран подател със спомен за срещата на българисти във Варна. Рък.,бълг. ез. | {1970-те} | 1 |  |
| 282 | Новогодишна картичка и писмо от неидентифициран подател. Рък., руски ез., неидентифициран ез., 2 док. | 2.10.1981  28.12.1981 | 3 |  |
| 283 | Картички и писма от неидентифицирани податели, участници в Семинара. Рък., бълг. ез., полски ез., чешки ез. и др. ез., 19 док. | 1970-те  1980-те | 19 |  |
| 284 | Писмо от неидентифициран подател от Института по литература на Университета в Регенсбург. рък., немски ез | {1980-те} | 1 |  |
| 285 | Новогодишна картичка от участник в Семинара от Монголия. Улан Батор, рък. , бълг. ез. | б. д. | 1 |  |
|  | **2.3. Снимки** |  |  |  |
| 286 | Снимки от откриване на Семинар с участието на ректора проф. Благовест Сендов. Цветни, 19х14 см., 20 бр. | средата на 1970-те |  |  |
| 287 | Снимки от откриване на XXI семинар с присъствието на ректора проф. Георги Близнаков. Черно-бели, 9х13, 24 бр. | 1983 |  |  |
| 288 | Снимки с участници в XXIII семинар. Черно-бели, 9х13 см., 2 бр. | 1986 |  |  |
| 289 | Снимки на В. Попова и министъра на образованието и науката проф. Илчо Димитров на XXV семинар. Черно-бели, 9х13 см., 2 бр. | 1988 |  |  |
| 290 | Снимки от XXV семинар. Черно-бели, 9х13 см., 8 бр. | 1988 |  |  |
| 291 | Снимки от официално откриване на семинарите. Черно-бели, 9х13 см., 15 бр. | б. д. |  |  |
| 292 | Снимки от посрещане на участници в Семинара. Черно-бели, 9х13, 13х18 и 17х24 см., 5 бр. | б. д. |  |  |
| 293 | Снимки от посрещане на участници в Семинара. Черно-бели, 9х13 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
| 294 | Снимки на официалната трибуна на {……} семинар. Черно-бели, 9х13 и 18х24 см., 7 бр. | б. д. |  |  |
| 295 | Снимки от срещи и събития, съпътстващи семинарите. Черно-бели, 9х13 см., 16 бр. | б. д. |  |  |
| 296 | Снимки от работни моменти на семинарите. Черно-бели, 9х13, 13х18 и 16х23 см., 8 бр. | б. д. |  |  |
| 297 | Снимки на В. Попова и участници в семинарите на лекции и неформални срещи. Черно-бели, 14х17 и 18х24 см., 14 бр. | б. д. |  |  |
| 298 | Снимки от ежедневни срещи и събития, съпътстващи семинарите. Черно-бели, различен размер, 53 бр. | 1970-те  1980-те |  |  |
| 299 | Снимки от ежедневни срещи и събития, съпътстващи семинарите. Черно-бели, цветни, различен размер, 20 бр. | 1970-те  1980-те |  |  |
| 300 | Снимки на В. Попова на катедрата на Семинара. Черно-бели, 9х13 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
| 301 | Снимки на В. Попова на катедрата на Семинара. цветни, 9х13 см., 5 бр. | б. д. |  |  |
| 302 | Снимки на В. Попова на катедрата на Семинара. Черно-бели, 9х13 см., 5 бр. | б. д. |  |  |
| 303 | Снимки от среща на участниците в Семинара с български литературни дейци. Черно-бели, 9х13 см., 12 бр. | б. д. |  |  |
| 304 | Снимки на В. Попова и Николай Хайтов от среща с участници в Семинара. Черно-бели, 9х13 см., 3 бр. | б. д. |  |  |
| 305 | Снимки на В. Попова с участници в Семинара. Черно-бели, 9х13 и 18х24 см., 3 бр. | б. д. |  |  |
| 306 | Снимки от неформални срещи по време на семинарите. Цветни, 13х18 см., 10 бр. | б. д. |  |  |
| 307 | Снимки от вечеря на участниците в семинар. Черно-бели, 18х14 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
| 308 | Снимки от вечеря на участниците в семинар. Черно-бели, 9х13 см., 4 бр. | б. д. |  |  |
| 309 | Снимки на участници в семинари на екскурзии в страната. Черно-бели, 9х13, 7 бр. | б. д. |  |  |
| 310 | Снимка на полска група, участваща в XII семинар. Черно-бяла, 9х13 см. | 1974 |  |  |
| 311 | Снимка на гъркини, участващи в семинар. Черно-бяла 7х9 см. | 1977 |  |  |
|  | **III. Документи на и за проф. Любомир Андрейчин** |  |  |  |
| 312 | Тетрадка на д-р Л. Андрейчин със записани по азбучен ред студентите му за уч. 1941/1942 – 1943/1944 г. и др. бележки. Рък. | 1941  1944 | 22 |  |
| 313 | Машинописен препис на писма от проф. Л. Андрейчин до проф. Кажимеш Нич, публикувани в полско издание. Маш., полски ез, фотокопие, 10 док. | 1936  1947 |  |  |
| 314 | Картичка до проф. Л. Андрейчин с поздрави от Рим от няколко неидентифицирани лица. Рим, рък. | 7.10.1937 | 1 |  |
| 315 | Новогодишна картичка до проф. Л. Андрейчин от Хикьпет Нишани. Тирана, рък., бълг. ез. | 5.12.1952 | 1 |  |
| 316 | Картичка до семейството на проф. Л. Андрейчин от М. {.аковска} с поздрав от Оксфорд. Рък. | 18.11.1962 | 1 |  |
| 317 | Уголемено копие на снимка на проф. Л. Андрейчин и др. университетски преподаватели със студенти пред Университетска библиотека (първият от дясно на ляво е проф. Иван Дуриданов). Черно-бяла, 22х16 см. | началото на 1950-те |  |  |
| 318 | Негативи на снимки на проф. Л. Андрейчин, подготвени от в. „Народна младеж“. 12 бр. | .08.1975 |  |  |
| 319 | Писмо до В. Попова от доц. К. Вачкова от ВПИ – Шумен във връзка с участието и в юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин. Шумен, маш. | 4.03.1995 | 1 |  |
| 320 | Писмо до В. Попова от Ludmila Uhlirova в което уведомява, че няма да може да писъства на юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин поради невъзможност да и се финансира пътуването и Прага, рък., бълг. ез. | 13.04.1995 | 1 |  |
| 321 | Писмо до В. Попова от Arne Hult от Института по славистика на Университета в Гьотеборг с което уведомява, че не е намерил възможност за финансиране на пътуването му до България за да участва в юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. АЕндрейчин. Маш., бълг. ез. | 25.08.1995 | 1 |  |
| 322 | Писмо до В. попова от д-р Ivanka P. Schick с благодарност за поканата да участва в юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин. Берлин, маш., бълг. ез. | 25.09.1995 | 1 |  |
| 323 | Писмо от проф. Александър Младенович с което я информира за темата на доклада, който ще изнесе на юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин. Белград, маш., бълг. ез. | 14.11.1995 | 1 |  |
| 324 | Поздравителна картичка и писмо от проф. Francisza Slawski по повод юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин. Рък., полски ез., бълг. ез., 2 док. | 1967  1995 | 2 |  |
| 325 | Анонимно писмо с критика във връзка с изказването на В. Попова на юбилейната научна сесия, посветена на проф. Л. Андрейчин. София, рък. | 5.09.1976 | 1 |  |
| 326 | Афиш за премиера на сборник в чест на проф. Л. Андрейчин, съставен от В. попова и доц. Боян Вълчев. | 10.07.2001 | 1 |  |

РЕКАПИТУЛАЦИЯ: Всичко по опис 326 /триста двадесет и шест/ архивни единици

3.08.2023 г. СЪСТАВИЛ:

Илонка Колева

Началник отдел Университетски архив